

# Amtsblatt

## für den Salzlandkreis

- Amtliches Verkündungsblatt -



23. Jahrgang

Bernburg (Saale), 12. September 2012

Nummer 35

### I N H A L T

#### **A. Amtliche Bekanntmachungen des Salzlandkreises**

- Öffentliche Bekanntmachung des Referates Wasser über die vorgesehene Festsetzung des Überschwemmungsgebietes Eine von der Mündung in die Wipper (km 0+000) bis Steinbrücken, Mündung Heinbergsbach (km 36+300) nach § 76 Abs. 2 Wasserhaushaltsgesetz (WHG) **236**
- Sitzung des Kreisausschusses am 19.09.2012 **236**

#### **B. Amtliche Bekanntmachungen der Städte, Gemeinden und Verwaltungsgemeinschaften**

##### Stadt Bernburg (Saale)

- Sitzung des Schul-, Kultur- und Sportausschusses der Stadt Bernburg (Saale) am 20. September 2012 **237**
- Sitzung des Jugend- und Sozialausschusses am 26. September 2012 **238**

#### **C. Amtliche Bekanntmachungen sonstiger Dienststellen**

##### Wasserzweckverband "Saale-Fuhne-Ziethen"

- Sitzung der Verbandsversammlung des Wasserzweckverbandes "Saale-Fuhne-Ziethen" am 25. September 2012 **238**

##### Jobcenter Salzlandkreis

- Regionalstelle Bernburg **239**  
Benachrichtigung gemäß § 10 Verwaltungszustellungsgesetz

#### **D. Sonstige Mitteilungen**

##### **Impressum**

Herausgeber und Herstellung:  
Erscheinungsweise:  
Bezug:

Salzlandkreis  
nach Bedarf  
Salzlandkreis, 10 Hauptamt/ Kreistagsbüro, 1. Obergeschoss,  
Zimmer 209, Karlsplatz 37 in 06406 Bernburg (Saale)

**A. Amtliche Bekanntmachungen des Salzlandkreises**

- **Öffentliche Bekanntmachung des Referates Wasser über die vorgesehene Festsetzung des Überschwemmungsgebietes Eine von der Mündung in die Wipper (km 0+000) bis Steinbrücken, Mündung Heinbergsbach (km 36+300) nach § 76 Abs. 2 Wasserhaushaltsgesetz (WHG)**

Entsprechend § 76 Abs. 4 WHG, in Verbindung mit § 99 Abs. 2 Wassergesetz für das Land Sachsen-Anhalt (WG LSA) wird hiermit bekannt gegeben, dass vor der Festsetzung des Überschwemmungsgebietes Eine der Verordnungsentwurf bei der Wasserbehörde für die Dauer von einem Monat zur Einsicht ausliegt. Zum Entwurf der Verordnung kann sich bis zu zwei Wochen nach Ablauf der Auslegungsfrist schriftlich oder zur Niederschrift bei der Wasserbehörde geäußert werden.

Auslegungszeitraum: 21.09.2012  
bis einschließlich  
22.10.2012

Auslegungsort: Landesverwaltungsamt  
Obere Wasserbehörde  
Dessauer Straße 70  
Zimmer 200  
06118 Halle (Saale)

Mo. – Do. von 09:00 bis 12:00 Uhr  
und  
von 13:00 bis 16:00 Uhr

Fr. und vor gesetzlichen Feiertagen von 09:00 bis 12:00 Uhr

- **Sitzung des Kreisausschusses am 19.09.2012**

Datum: Mittwoch, 19.09.2012, 17:00 Uhr

Ort: Salzlandkreis, Bernburg Haus 1  
Kreistagssitzungssaal  
(3. Obergeschoss), Karlsplatz 37  
in 06406 Bernburg (Saale)

Tagesordnung:

Öffentlicher Teil

- 1 Geschäftsordnung
  - 1.1 Eröffnung der Sitzung
  - 1.2 Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung, der Beschlussfähigkeit und der Tagesordnung des öffentlichen Teils
  - 1.3 Einwendungen gegen die Niederschrift über den öffentlichen Teil der Sitzung am 11.07.2012
- 2 Anfragen und Anregungen
- 3 Schließung des öffentlichen Teils der Sitzung

Nicht öffentlicher Teil

- 4 Geschäftsordnung
  - 4.1 Feststellung der Tagesordnung des nichtöffentlichen Teils
  - 4.2 Einwendungen gegen die Niederschrift über den nichtöffentlichen Teil der Sitzungen am 11.07.2012 und 15.08.2012
- 5 Befristete Einstellung im Hochbauamt  
Beratung und Beschlussfassung -  
Vorlage: B/890/2012
- 6 Unbefristete Einstellung im Jugendamt  
Beratung und Beschlussfassung -  
Vorlage: B/888/2012
- 7 Unbefristete externe Einstellung / Amt 38  
Beratung und Beschlussfassung -  
Vorlage: B/895/2012
- 8 Legitimation des Landrates zur Einstellung von Familienintegrationscoachs  
Beratung und Beschlussfassung -  
Vorlage: B/889/2012

- 9 Vergabe - Unterhaltsreinigung für die beiden Kreishäuser des Salzlandkreises in Bernburg (Saale) für den Zeitraum von vier Jahren  
Beratung und Beschlussfassung -  
Vorlage: B/887/2012
- 10 Vergabe - Ausbau K 1279, 1.BA, Freie Strecke von Knoten B 246a/K1279 OU Schönebeck bis OL Gnadau, Gewerk: Straßen- und Kanalbauarbeiten  
Beratung und Beschlussfassung -  
Vorlage: B/886/2012
- 11 Vergabe - Freigestellter Schülerverkehr - Sonderbeförderung von 38 Schülern des Salzlandkreises zur Förderschule für Geistigbehinderte (GB) "Kastanienschule" Aschersleben  
Beratung und Beschlussfassung -  
Vorlage: B/865/2012
- 12 Vergabe - Förderschule "Lindenstraße", Lindenstraße 18, 39218 Schönebeck (Elbe); Gewerk: Dachabdichtungsarbeiten Neubau  
Beratung und Beschlussfassung -  
Vorlage: B/885/2012
- 13 Vergabe - Sanierung und Erweiterung Dr.-Carl-Hermann-Gymnasium, Schönebeck; Gewerk: Heizungs-, Lüftungs- und Sanitärinstallation  
Beratung und Beschlussfassung -  
Vorlage: B/883/2012
- 14 Vergabe - Sanierung und Erweiterung Dr.-Carl-Hermann-Gymnasium, Schönebeck; Gewerk: Elektroinstallation  
Beratung und Beschlussfassung -  
Vorlage: B/892/2012
- 15 Vergabe - Sanierung und Erweiterung Dr.-Carl-Hermann-Gymnasium, Schönebeck; Gewerk: Fassadenarbeiten (Holz-Pfosten-Riegel-Konstruktion, Außentüren)  
Beratung und Beschlussfassung -  
Vorlage: B/893/2012
- 16 Vergabe - Erweiterung und Sanierung Ganztags-Sekundarschule "Am Tierpark" Staßfurt; Gewerk: Metallbau RS-/T 30 - Türen  
Beratung und Beschlussfassung -  
Vorlage: B/884/2012
- 17 Vergabe - Erweiterung und Sanierung Ganztags-Sekundarschule "Am Tierpark" Staßfurt; Gewerk: Rohbauarbeiten Neubau  
Beratung und Beschlussfassung -  
Vorlage: B/882/2012
- 18 Widerspruch gegen die Feststellung des Ausscheidens eines Kreistagsmitgliedes  
Beratung und Beschlussfassung -  
Vorlage: B/891/2012
- 19 Anfragen und Anregungen
- 20 Schließung des nichtöffentlichen Teils der Sitzung

gez. Gerstner  
Ausschussvorsitzender

## **B. Amtliche Bekanntmachungen der Städte, Gemeinden und Verwaltungsgemeinschaften**

### Stadt Bernburg (Saale)

#### **• Sitzung des Schul-, Kultur- und Sportausschusses der Stadt Bernburg (Saale) am 20. September 2012**

Die nächste öffentliche und nichtöffentliche Sitzung des Schul-, Kultur- und Sportausschusses der Stadt Bernburg (Saale) findet am Donnerstag, dem 20. September 2012, um 16:30 Uhr, im großen Sitzungssaal des Rathauses I der Stadt Bernburg (Saale), Schlossgartenstraße 16, 06406 Bernburg (Saale), statt.

### Öffentlicher Teil:

Zur Geschäftsordnung:

- a) Bestätigung der Einladung und Feststellung der Beschlussfähigkeit
- b) Bestätigung der Tagesordnung
- c) Protokollkontrolle des Protokolls Nr.: 3/12 des öffentlichen Teils der Sitzung vom 10. Mai 2012

TOP 8 Mitteilungen, Beantwortung von Anfragen, Anregungen

gez. Eberhard Balzer      gez. Henry Schütze  
Ausschussvorsitzender    Oberbürgermeister  
Schul-, Kultur- und      Stadt Bernburg  
Sportausschuss            (Saale)

Zur Tagesordnung:

- TOP 1 Vergabe von Sportfördermitteln für Einzelmaßnahmen  
Beschlussvorlage Nr.: 718/12
- TOP 2 Vergabe von Sportfördermitteln für ehrenamtlich tätige Übungsleiter  
Beschlussvorlage Nr.: 719/12
- TOP 3 Entwicklung der Schülerzahlen in den Grundschulen in Trägerschaft der Stadt Bernburg (Saale)  
Informationsvorlage Nr.: 184/12
- TOP 4 Mitgliedschaft der Stadt Bernburg (Saale) in der Lutherweg-Gesellschaft e.V.  
Beschlussvorlage Nr.: 721/12
- TOP 5 Informationsschilder an Straßen mit Bezug zu Anhalt  
Beschlussvorlage Nr.: 723/12
- TOP 6 Mitteilungen, Beantwortung von Anfragen, Anregungen

• **Sitzung des Jugend- und Sozialausschusses am 26. September 2012**

In Abstimmung mit dem Ausschussvorsitzenden des Jugend- und Sozialausschusses, Herrn Thomas Gruschka, entfällt am 26. September 2012 die Sitzung des Jugend- und Sozialausschusses der Stadt Bernburg (Saale).

Die nächste Sitzung findet planmäßig am 21. November 2012 statt.

gez. Paul Koller  
Stadtverwaltungsdirektor

**C. Amtliche Bekanntmachungen sonstiger Dienststellen**

Wasserzweckverband "Saale-Fuhne-Ziethen"

**Sitzung der Verbandsversammlung des Wasserzweckverbandes "Saale-Fuhne-Ziethen" am 25. September 2012**

Die 37. öffentliche und nicht öffentliche Sitzung der Verbandsversammlung des Wasserzweckverbandes "Saale-Fuhne-Ziethen" findet am 25. September 2012, 18:00 Uhr in der Geschäftsstelle des Wasserzweckverbandes "Saale-Fuhne-Ziethen", Köthensche Straße 54 in 06406 Bernburg (Saale) statt.

Nichtöffentlicher Teil:

Zur Geschäftsordnung:

- d) Protokollkontrolle des Protokolls Nr.: 3/12 des nichtöffentlichen Teils der Sitzung vom 10. Mai 2012

Zur Tagesordnung:

- TOP 7 Kunsthalle Bernburg im ehemaligen Marstall im Rathaus II  
Beschlussvorlage Nr.: 720/12

Zur Geschäftsordnung:

- a) Begrüßung

- b) Feststellung der Ordnungsmäßigkeit der Einberufung und der Beschlussfähigkeit; Mitteilung von Entschuldigungen
- c) Änderungsanträge zur Tagesordnung und Feststellung der Tagesordnung
- d) Bestätigung des Protokolls der 36. Sitzung der Verbandsversammlung des Wasserzweckverbandes "Saale-Fuhne-Ziethen" vom 13. Juni 2012

Zur Tagesordnung (öffentliche Teil)

- TOP 1** Bericht des Geschäftsführers zur Lage des Verbandes
- TOP 2** Entwurf – Wirtschaftsplan für das Wirtschaftsjahr 2013
- TOP 3** Beschluss über das Auswahlverfahren für den Wirtschaftsprüfer zur Prüfung der Jahresabschlüsse 2012 – 2016 des Wasserzweckverbandes "Saale-Fuhne-Ziethen"
- TOP 4** Positionspapier des Wasserzweckverbandes "Saale-Fuhne-Ziethen" zur Regelung im Bereich der Niederschlagswasserbeseitigung im Verbandsgebiet des Wasserzweckverbandes "Saale-Fuhne-Ziethen"
- TOP 5** Satzungsangelegenheiten
- TOP 6** Informationen, Anregungen, Sonstiges

Zur Tagesordnung (nicht öffentlicher Teil)

- TOP 1** Personalangelegenheiten
- TOP 2** Kreditangelegenheiten
- TOP 3** Vergabeangelegenheiten
- TOP 4** Vertragsangelegenheiten  
Beschluss über den Erschließungsvertrag zwischen der JAZE GmbH + Co KG Bernburg und dem Wasserzweckverband "Saale-Fuhne-Ziethen"

**TOP 5** Informationen, Anregungen, Sonstiges

gez. Mannich  
Vorsitzender der Verbandsversammlung

Jobcenter Salzlandkreis

**Regionalstelle Bernburg  
Benachrichtigung gemäß § 10 Verwaltungszustellungsgesetz**

Herr Frank Oschätzky, geboren am 05.02.1984 in 06406 Bernburg (Saale, letzte bekannte Anschrift, Friedensallee 17, 06406 Bernburg (Saale)), zurzeit unbekanntem Aufenthaltsort, wird hiermit davon in Kenntnis gesetzt, dass folgendes für ihn bestimmtes Schriftstück:

Bescheid des Jobcenter Salzlandkreis

vom 16.08.2012

Aktenzeichen: 551100.05.008809

beim Jobcenter Salzlandkreis, Regionalstelle Bernburg, Parkstraße 11, 06406 Bernburg (Saale) im Zimmer 208 während der Öffnungszeiten in Empfang genommen werden kann.

Der Bescheid gilt an dem Tage als zugestellt, an dem seit dem Tage der Veröffentlichung dieser Benachrichtigung im Amtsblatt des Salzlandkreises zwei Wochen verstrichen sind.

Es wird darauf hingewiesen, dass Fristen in Gang gesetzt werden, nach deren Ablauf Rechtsverluste drohen können.

Bernburg (Saale), 05.09.2012

gez. Völksch  
Betriebsleiterin